

Príloha č. 3 Obchodné podmienky Dodávateľa

Náš vzťah s vami

1. Služby poskytujeme so zodpovedajúcou odbornou starostlivosťou.
2. Sme členom globálnej siete spoločností Ernst & Young („**Spoločnosti EY**“), z ktorých každá je samostatnou právnickou osobou.
3. Služby vám poskytujeme ako nezávislý dodávateľ a nie ako váš zamestnanec, zástupca, partner ani spoločník v spoločnom podniku. Ani jeden z nás nemá právo, právomoc ani oprávnenie zaväzovať druhú stranu.
4. Časti Služieb môžeme zmluvne zadávať iným Spoločnostiam EY, ktoré s vami môžu priamo spolupracovať. Bez ohľadu na to, za Správy (ako je definované v článku 11), výkon Služieb a ďalšie naše povinnosti podľa tejto Zmluvy zodpovedáme výlučne my.
5. Nenesieme zodpovednosť za žiadne manažérske rozhodnutia týkajúce sa Služieb. Nie sme zodpovední za použitie alebo realizáciu výstupu Služieb.

Vaše povinnosti

6. Na dohľad nad Službami určíte kvalifikovanú osobu. Zodpovedáte za všetky manažérske rozhodnutia týkajúce sa Služieb, za použitie alebo realizáciu výsledku Služieb a za posúdenie, či sú Služby pre vaše účely vhodné.
7. Včas nám poskytnete (alebo zabezpečíte poskytnutie prostredníctvom tretích osôb) informácie, zdroje a súčinnosť (vrátane prístupu k záznamom, systémom, do priestorov a k osobám), ktoré budeme pri vykonávaní Služieb odôvodnene požadovať.
8. Všetky informácie, ktoré nám poskytnete alebo ktoré nám poskytnú tretie osoby vo vašom mene („**Klientske informácie**“) budú podľa vášho najlepšieho vedomia vo všetkých podstatných súvislostiach presné a úplné. Poskytnutím Klientskych informácií našej strane neporušíte žiadne autorské práva alebo práva tretích strán.
9. Budeme sa spoliehať na Klientske informácie, ktoré nám sprístupníte, a ak sa výslovne nedohodneme inak, nebudeme povinní tieto informácie hodnotiť alebo overovať.
10. Zodpovedáte za dodržiavanie vašich povinností podľa tejto Zmluvy zo strany vašich pracovníkov.

Naše Správy

11. Všetky informácie, rady, odporúčania a iný obsah všetkých správ, prezentácií a inej komunikácie, ktoré podľa tejto Zmluvy poskytneme („**Správy**“), okrem Klientskych informácií, sú určené len na vaše interné

použitie (v súlade s účelom príslušných Služieb) vrátane vašich štatutárnych orgánov alebo štatutárnych auditorov.

12. Nesmiete sprístupniť Správu (ani žiadnu jej časť alebo výťah z nej či jej zhrnutie), ani na nás alebo inú Spoločnosť EY v spojení so Službami odkazovať, s výnimkou:

(a) vo vzťahu k svojim právnikom (s prihladením na uvedené obmedzenia sprístupnenia informácií), ktorí ju môžu posudzovať iba v súvislosti s radami týkajúcimi sa Služieb,

(b) v rozsahu a na účely vyžadované právnymi predpismi (pričom nás budete v povolenom rozsahu bezodkladne informovať o tejto právnej požiadavke),

(c) iným osobám (vrátane vašich spriaznených osôb) na základe nášho predchádzajúceho písomného súhlasu, pričom tieto osoby ju môžu použiť iba spôsobom vymedzeným v našom súhlase, alebo

(d) do takej miery, že obsahuje Daňové poradenstvo, tak ako je definované v článku 13.

Pokiaľ vás oprávnime Správu (alebo jej časť) sprístupniť, nesmiete nami poskytnutú Správu žiadnym spôsobom zmeniť, upraviť alebo pozmeniť.

13. Správu (alebo jej časť) môžete sprístupniť komukoľvek iba v rozsahu, v ktorom sa vzťahuje na daňové záležitosti, vrátane daňového poradenstva, daňových posudkov, daňových priznaní, alebo daňového režimu alebo daňovej štruktúry akejkoľvek transakcie, na ktorú sa Služby vzťahujú („**Daňové poradenstvo**“). Osoby, ktorým Daňové poradenstvo sprístupníte, s výnimkou daňových orgánov, ste povinní informovať, že bez nášho predchádzajúceho písomného súhlasu sa naň nesmú za žiadnym účelom spoliehať.
14. Do dokumentov, ktoré máte v úmysle použiť, môžete zapracovať naše zhrnutia, výpočty alebo tabuľky, ktoré vychádzajú z Klientskych informácií uvedených v Správe, nie však naše odporúčania, závery ani zistenia. Musíte prevziať výlučnú zodpovednosť za obsah týchto dokumentov a v spojení s nimi nesmiete externe odkazovať na nás ani na nijakú inú Spoločnosť EY.
15. Nesmiete sa spoliehať na žiadnu pracovnú verziu Správy. Nie sme povinní dopĺňať konečnú verziu Správy o okolnosti, o ktorých sa dozvieme alebo o udalosti, ktoré nastanú, po jej vyhotovení.

Obmedzenia

16. Súhlasíte, že nie ste (vy a všetci ostatní, ktorým sa Služby poskytujú) oprávnení od nás na základe tejto Zmluvy, právnych predpisov ani inak požadovať žiadnu kompenzáciu ušlého zisku alebo náhradu nepriamej škody v súvislosti s nárokmi vyplývajúcimi z tejto

Zmluvy alebo inak súvisiacimi so Službami, a to bez ohľadu na to, či sa pravdepodobnosť takejto straty alebo škody zvažovala.

17. Súhlasíte, že nie ste (vy a všetci ostatní, ktorým sa Služby poskytujú) oprávnení od nás na základe tejto Zmluvy, právnych predpisov a ani inak v súvislosti s nárokmi vzniknutými na základe tejto Zmluvy alebo inak súvisiacimi so Službami požadovať náhradu škody v celkovej výške prevyšujúcej dvojnásobok odmeny skutočne zaplatenej za Služby, ktoré priamo spôsobili stratu/škodu.
18. Ak voči vám (alebo komukoľvek inému, komu sa Služby poskytujú) budeme zodpovedať podľa tejto Zmluvy alebo inak v spojení so Službami za stratu alebo škodu, na ktorej sa podieľali aj ďalšie osoby, naša zodpovednosť voči vám bude pomerná, a nie spoločná s takýmito ostatnými osobami, a bude obmedzená na náš skutočný podiel na celkovej strate alebo škode podľa pomeru nášho zavinenia na strate alebo škode k zavineniu ostatných osôb. Určenie našej pomernej zodpovednosti podľa tohto článku neovplyvní kedykoľvek zavedené alebo dohodnuté vylúčenie alebo obmedzenie zodpovednosti ostatných zodpovedných osôb, ani narovnanie, zložitost' jeho vymáhania alebo smrť, zánik alebo nesolventnosť akejkoľvek z týchto zodpovedných osôb, prípadne zánik ich zodpovednosti za stratu alebo škodu alebo jej časť.
19. Akékoľvek nároky v súvislosti so Službami či iné podľa tejto Zmluvy ste oprávnení uplatňovať do vypršania zákonnej premlčacej lehoty.
20. Obmedzenie podľa článku 17 sa nevzťahuje na straty a škody, ktoré budú zapríčinené podvodom alebo úmyselne nesprávnym konaním z našej strany, alebo na prípady, kedy obmedzenie výšky náhrady škody vylučuje zákon.
21. Súhlasíte a zavádzate sa, že nebudete vznášať nároky alebo začínať konanie v súvislosti so Službami či iné podľa tejto Zmluvy voči akejkoľvek inej Spoločnosti EY, našim alebo jej subdodávateľom, členom, spoločníkom, riaditeľom, vedúcim predstaviteľom, partnerom, riadiacim pracovníkom alebo zamestnancom („**Osoby EY**“). Všetky nároky vznesiete a všetky konania začnete len voči nám.

Odškodnenie

22. V najväčšom možnom rozsahu prípustnom podľa platných právnych predpisov a profesných predpisov nás, ostatné Spoločnosti EY a Osoby EY odškodníte za všetky nároky vznesené tretími stranami (vrátane vašich spriaznených osôb) a vyplývajúce záväzky, straty, škody, náklady a výdavky (vrátane rozumne vynaložených nákladov na externé a interné právne služby), ktoré vyplývajú z použitia Správy treťou stranou alebo spoliehania sa na Správu treťou stranou (vrátane Daňového poradenstva) sprístupnenej jej vami, prostredníctvom vás alebo na vašu žiadosť. Táto

povinnosť neplatí v rozsahu, v ktorom sme výslovne písomne povolili tretej strane sa na Správu spoliehať.

Práva duševného vlastníctva

23. Pri poskytovaní Služieb môžeme využívať údaje, softvér, návrhy, zlepšenia, aplikácie, modely, systémy a ďalšiu metodológiu a know-how („**Materiály**“), ktoré vlastníme. Bez ohľadu na dodanie akýchkoľvek Správ nám náležia všetky práva duševného vlastníctva na Materiály (vrátane všetkých zlepšení alebo znalostí vyvinutých pri poskytovaní Služieb) a na všetky pracovné dokumenty pripravené v súvislosti so Službami (to sa však netýka Klientských informácií v nich použitých).
24. Po uhradení Služieb môžete využiť všetky Materiály použité v Správach, ako aj samotné Správy, a to tak, ako je povolené v tejto Zmluve.

Mlčanlivosť

25. Ak táto Zmluva nestanoví inak, žiadna zo strán nesmie tretím stranám sprístupniť obsah tejto Zmluvy ani žiadne iné informácie (okrem Daňového poradenstva), ktoré poskytne druhá strana alebo v jej mene iná osoba, a s ktorými sa má odôvodnene zaobchádzať ako s dôvernými a/alebo súkromnými. Každá strana je však oprávnená tieto informácie sprístupniť v rozsahu, v ktorom:

(a) tieto informácie sú alebo sa stanú verejne známymi inak ako porušením tejto Zmluvy,

(b) tieto informácie príjemca dodatočne prijme od tretej strany, ktorá podľa jeho vedomia nie je voči sprístupňujúcej osobe vo vzťahu k príslušnej informácii viazaná mlčanlivosťou,

(c) tieto informácie boli príjemcovi v čase sprístupnenia známe, alebo boli vytvorené nezávisle po tom,

(d) sa tieto informácie sprístupňujú v rozsahu nevyhnutnom na účel uplatňovania práv príjemcu podľa tejto Zmluvy, alebo

(e) sa tieto informácie musia sprístupniť v súlade s príslušnými právnymi predpismi, v právnom konaní alebo podľa profesných predpisov.

26. Každá zo strán môže na korešpondovanie a prenos informácií používať elektronické médiá, pričom ich použitie nebude samo o sebe predstavovať porušenie záväzku mlčanlivosti podľa tejto Zmluvy.
27. Ak to príslušné právne predpisy nezakazujú, môžeme Klientske informácie sprístupniť iným Spoločnostiam EY, Osobám EY a tretím stranám poskytujúcim služby našim menom, ktoré ich môžu zhromažďovať, používať, prenášať, ukladať a inak spracovávať (spoločne

„**Spracovávať**“) v rôznych jurisdikciách, v ktorých pôsobia, za účelom vzťahujúcim sa k poskytovaniu Služieb, plnenia regulačných požiadaviek, kontroly stretu záujmov, kontroly kvality, za účelom riadenia rizík alebo pre účely finančného účtovníctva a/alebo pre poskytovanie iných služieb administratívnej podpory (spoločne „**Účely spracovania**“). My budeme voči vám zodpovední za dodržanie povinnosti mlčanlivosti ohľadom Klientskych Informácií.

28. V súvislosti s akýmikoľvek Službami, ak sa na vzťah medzi vami a vašimi spriaznenými osobami a ktoroukoľvek Spoločnosťou EY vzťahujú pravidlá nezávislosti audítora vydané Komisiou pre cenné papiere a burzy USA, vyhlasujete, že podľa vášho najlepšieho vedomia ste sa ku dňu uzavretia tejto Zmluvy vy ani žiadna z vašich spriaznených osôb ústne ani písomne nedohodli s iným poradcom obmedziť sprístupnenie komukoľvek daňového režimu alebo daňovej štruktúry transakcie, na ktorú sa Služby vzťahujú. Takáto dohoda by mohla narušiť nezávislosť ktorejkoľvek Spoločnosti EY pri audite buď vašej spoločnosti alebo ktorejkoľvek z vašich spriaznených osôb, alebo by mohla vyžadovať u týchto obmedzení sprístupnenie konkrétnych daňových záležitostí. Z toho dôvodu súhlasíte s tým, že ste zodpovední za následky takejto dohody.

Ochrana osobných údajov

29. Pre Účely spracovania uvedené v Článku 27 smieme my a iné Spoločnosti EY, Osoby EY a tretie strany poskytujúce služby našim menom Spracovávať Klientske informácie, ktoré sa môžu týkať konkrétnych jednotlivcov („**Osobné údaje**“) v rôznych jurisdikciách, v ktorých pôsobíme my alebo ktorýkoľvek z vyššie uvedených subjektov (sídla Spoločností EY sú uvedené na www.ey.com). Osobné údaje budeme Spracovávať v súlade s platnými právnymi predpismi a profesnými predpismi. Od každého poskytovateľa služieb, ktorý bude Osobné údaje Spracovávať v našom mene, budeme vyžadovať dodržiavanie tejto požiadavky.
30. Zaručujete sa, že máte právo poskytnúť nám Osobné údaje v súvislosti s poskytovaním Služieb, a že Osobné údaje, ktoré nám poskytnete, boli Spracovávané v súlade s platnými právnymi predpismi.

Odmena a náklady všeobecne

31. Zaväzujete sa uhradiť našu odmenu za Služby a zvláštne náklady vzniknuté v súvislosti so Službami ako je uvedené v príslušnom Zadávacom liste. Taktiež nám uhradíte iné odôvodnené výdavky, ktoré nám vzniknú pri poskytovaní Služieb. Naša odmena nezahŕňa dane ani podobné platby, clá, dávky a tarify uložené v súvislosti so Službami, ktoré ste povinní uhradiť (okrem dane z nášho príjmu). Ak nie je v príslušnom Zadávacom liste uvedené inak, úhrada je splatná do 30 dní odo dňa obdržania každej z našich faktúr.

32. Ak udalosti mimo našej kontroly (vrátane vašich úkonov alebo nekonania) nám neumožnia poskytnúť Služby podľa pôvodného plánu, alebo ak nás požiadate, aby sme vykonali dodatočné úkony, môžeme účtovať dodatočnú odmenu.

33. Ak budeme podľa platných právnych predpisov, právneho konania alebo na žiadosť verejných orgánov povinní poskytnúť informácie alebo osoby ako svedkov v súvislosti so Službami alebo touto Zmluvou, zaväzujete sa nám nahradiť všetok čas a výdavky (vrátane primeraných nákladov na externé a interné právne služby), ktoré vynaložíme pri plnení takejto požiadavky. To neplatí pokiaľ sme sami stranou konania alebo sme podrobení vyšetrovaniu.

Vyššia moc

34. Žiadna zo strán nebude zodpovedať za porušenie tejto Zmluvy (okrem povinnosti uhradiť odmenu), ktoré bude zapríčinené okolnosťami mimo rozumnej kontroly príslušnej strany.

Doba trvania a ukončenie

35. Táto Zmluva sa vzťahuje na kedykoľvek poskytované Služby (vrátane Služieb poskytovaných pred dátumom uzavretia tejto Zmluvy).
36. Táto Zmluva sa končí dokončením Služieb. Každá zmluvná strana môže vypovedať túto Zmluvu alebo poskytnutie ktorejkoľvek konkrétnej Služby aj skôr, a to na základe písomnej výpovede s výpovednou lehotou najmenej 30 dní od doručenia výpovede druhej strane. Okrem toho, my môžeme túto Zmluvu alebo poskytnutie ktorejkoľvek konkrétnej Služby ukončiť okamžite na základe vám zaslanej písomnej výpovede účinnej ku dňu doručenia, ak zistíme, že podľa platných právnych alebo profesných predpisov nemôžeme naďalej Služby poskytovať.
37. Ste povinní uhradiť nám všetky rozpracované práce, Služby už poskytnuté a nami vynaložené výdavky vzniknuté do dňa účinnosti ukončenia (vrátane) tejto Zmluvy.
38. Naš i váš záväzok mlčanlivosti podľa tejto Zmluvy pretrvá aj po ukončení tejto Zmluvy. Ostatné ustanovenia tejto Zmluvy, ktoré ktorejkoľvek strane stanovujú práva a povinnosti aj po jej ukončení, zostanú v platnosti na dobu neurčitú aj po ukončení tejto Zmluvy, okrem prípadov, keď lehota trvania je výslovne stanovená zákonom.

Rozhodujúce právo a riešenie sporov

39. Táto Zmluva a všetky mimozmluvné záležitosti alebo záväzky, ktoré z tejto Zmluvy alebo Služieb vyplývajú, sa riadia a vykladajú podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.

40. Všetky spory, týkajúce sa tejto Zmluvy alebo Služieb, podliehajú výlučnej jurisdikcii súdov Slovenskej republiky, ktorým sa obe strany za týmito účelom zaväzujú podriaďiť.

Záverečné ustanovenia

41. Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami vo veci Služieb a iných záležitostí, ktoré pokrýva, a nahrádza všetky predchádzajúce dohody, dojednania a vyhlásenia, ktoré sa k nim vzťahujú, vrátane všetkých už uzavretých dohôd o mlčanlivosti.
42. Ktorákoľvek strana môže túto Zmluvu (vrátane Zadávacích listov), ako i akékoľvek dodatky k nej podpísať elektronicky, pričom každá strana môže podpísať inú kópiu toho istého dokumentu. Na každej zmene tejto Zmluvy alebo akéhokoľvek Zadávacieho listu vypracovaného v súlade s touto Zmluvou sa musia obe strany písomne dohodnúť.
43. Každý z nás potvrdzuje, že osoba, ktorá túto Zmluvu a všetky Zadávacie listy uzavreté na jej základe podpisuje v jeho mene, je oprávnená tak konať a danú stranu zmluvne zaväzovať.
44. Súhlasíte s tým, že my a ostatné Spoločnosti EY môžeme v rámci profesných povinností pracovať pre iných klientov, vrátane vašich konkurentov.
45. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť žiadne zo svojich práv, povinností alebo nárokov podľa tejto Zmluvy.
46. Ak bude ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy (úplne alebo čiastočne) uznané za nezákonné, neplatné alebo nevykonateľné, ostatné ustanovenia zostanú v plnom rozsahu platné a účinné.
47. Ak vznikne rozpor medzi ustanoveniami rôznych častí tejto Zmluvy, tieto časti budú mať prioritu nasledovne (ak nie je výslovne dohodnuté inak): (a) Sprievodný list, (b) príslušný Zadávací list vrátane príloh, (c) tieto Všeobecné zmluvné podmienky a (d) ostatné prílohy k tejto Zmluve.
48. Nikto z nás nesmie uvádzať alebo odkazovať na obchodné meno / meno, loga, ochranné známky druhej strany bez jej predchádzajúceho písomného súhlasu, pričom my sme verejne uvádzať obchodné meno / meno vás ako nášho klienta v súvislosti s konkrétnymi Službami alebo inak.
49. Obmedzenia v Článoch 16 až 19 a v Článku 21 a ustanovenia Článkov 22, 27, 29 a 44 majú za cieľ ochrániť ostatné Spoločnosti EY a všetky Osoby EY, ktoré majú právo dovoľávať sa uplatnenia týchto článkov.